The Adhan (Athan, Azan) and Iqama (Iqamah, Iqamat)

The adhān أذان is Islams call to prayer, recited by the muezzin.

Adhan is called out by the muezzin in the mosque, sometimes from a minaret, five times a day summoning Muslims for mandatory (*fard*) prayers (*salah*). There is a second call known as iqama (set up) that summons Muslims to line up for the beginning of the prayers. The main purpose behind the loud pronouncement of adhan five times a day in every mosque is to make available to everyone an easily intelligible summary of Islamic belief. It is intended to bring to the mind of every believer and non-believer the substance of Islamic beliefs, or its spiritual ideology. Loudspeakers are sometimes installed on minarets for the purpose.

The adhan sums up the teachings of Islam: there is no God but Allah; Muhammad is God's Messenger; salvation is found through obedience to the Will of God, of which prayer is an important expression.

 The Prophet of Allah has said, "I went to paradise and saw domes of pearl and its dirt is of musk." He said, "Oh Gabrial, who is this for?" He replied, "This if for your ummah's Muazzin (one who says the Adhan) and Imams." [Narrated Abu Ya'la Fee Musnad]
The one who says Adhan for Sawaab is like that martyred who is drenched in blood and when he will die insects will not come on in his body. [Narrated Tabrani]
If people knew how much reward there was in Adhan then swords would be used amongst them [to say it]. (Narrated Ahmad)

4) The duaa between Adhan and Iqamah is not rejected. [Narrated Abu Daood & Tirmizi]

It is permissible for a person praying alone to pray without the Adhan, but if he is in the desert or on a remote farm and the like, it is prescribed for him to recite the Adhaan even if he is going to pray alone, and the Iqaamah is prescribed at all times, because of the general meaning of the evidence, and because Abu Sa'eed al-Khudri said to 'Abd-Allah al-Ansaari: "I see that you like sheep and the wilderness. When you are with your sheep in your wilderness, and you recite the Adhan for your prayers, raise your voice, for no jinn or man or anything within the voice range of the muezzin hears the call, but will bear witness for him on the Day of Resurrection." Abu Sa'eed said: I heard this from the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him). (Narrated by al-Bukhaari, 1/151).

Adhan for: Salat-ul-Jummah, Salat-ul-Dhuhr, Salat-ul-Asr, Salat-ul-Maghrib, Salat-ul-Isha'a

Arabic	Transliteration	Translation
الله أكبر	Allāhu Akbar	God is the greatest*
الله أكبر	Allāhu Akbar	God is the greatest*
الله أكبر	Allāhu Akbar	God is the greatest*
الله أكبر	Allāhu Akbar	God is the greatest*
	Ash-hadu an lā ilāha illallāh	I bear witness that there is no deity except God
أشهد أن لا الـه إلا الله	Ash-hadu an lā ilāha illallāh	I bear witness that there is no deity except God
أشهد أن محمدا	Ash-hadu anna Muħammadan rasūlullāh	I bear witness that Muhammad is the Messenger of God
أشهد أن محمدا ر سول الله	Ash-hadu anna Muħammadan rasūlullāh	I bear witness that Muhammad is the Messenger of God
حي على الصلاة	Hayya 'alāṣ-ṣalāh	Make haste towards worship
حي على الصلاة	Hayya 'alāṣ-ṣalāh	Make haste towards worship
حي على الفلاح	Hayya 'alā 'l-falāħ	Come to the true success
حي على الفلاح	Hayya 'alā 'l-falāħ	Come to the true success
الله أكبر	Allāhu akbar	God is the greatest
الله أكبر	Allāhu akbar	God is the greatest
لا إله إلا الله	Lā ilāha illallāh	There is no deity except God

Adhan for: Salat-ul-Fajr

Arabic	Transliteration	Translation
الله أكبر	Allāhu Akbar	God is the greatest
الله أكبر	Allāhu Akbar	God is the greatest
الله أكبر	Allāhu Akbar	God is the greatest
الله أكبر	Allāhu Akbar	God is the greatest
أشهد أن لا الـه إلا الله	Ash-hadu an lā ilāha illallāh	I bear witness that there is no deity except God
أشهد أن لا الـه إلا الله	Ash-hadu an lā ilāha illallāh	I bear witness that there is no deity except God
أشهد أن محمدا رسول الله	Ash-hadu anna Muħammadan rasūlullāh	I bear witness that Muhammad is the Messenger of God
أشهد أن محمدا رسول الله	Ash-hadu anna Muħammadan rasūlullāh	I bear witness that Muhammad is the Messenger of God
حي على الصلاة	Hayya 'alāş-şalāh	Make haste towards worship
حي على الصلاة	Hayya 'alāṣ-ṣalāh	Make haste towards worship
حي على الفلاح	Hayya 'alā 'l-falāħ	Come to the true success
حي على الفلاح	Hayya 'alā 'l-falāħ	Come to the true success
الصلاة خير من النوم	A Ṣ-Ṣ alātu khayru min an-nawm	Prayer is better than sleep
المبلاة خدر من	A Ṣ-Ṣ alātu khayru min an-nawm	Prayer is better than sleep
الله أكبر	Allāhu akbar	God is the greatest
الله أكبر	Allāhu akbar	God is the greatest
لا إله إلا الله	Lā ilāha illallāh	There is no deity except God

Iqama for: Salat-ul-Fajr, Salat-ul-Jummah, Salat-ul-Dhuhr, Salat-ul-Asr, Salat-ul-Maghrib, Salat-ul-Isha'a

Arabic	Transliteration	Translation
الله أكبر	Allāhu Akbar	God is the greatest*
الله أكبر	Allāhu Akbar	God is the greatest*
أشهد أن لا الـه إلا الله	Ash-hadu an lā ilāha illallāh	I bear witness that there is no deity except God
أشهد أن محمدا رسول الله	Ash-hadu anna Muħammadan rasūlullāh	I bear witness that Muhammad is the Messenger of God
حي على الصلاة	Hayya 'alāṣ-ṣalāh	Make haste towards worship
حي على الفلاح	Hayya 'alā 'l-falāħ	Come to the true success
قد قامت الصلاة	Qad qāma tis-salaat	Stand for prayer
قد قامت الصلاة	Qad qāma tis-salaat	Stand for prayer
الله أكبر	Allāhu akbar	God is the greatest
الله أكبر	Allāhu akbar	God is the greatest
لا إله إلا الله	Lā ilāha illallāh	There is no deity except God